ORĘDOWNIK URZĘDOWY
MIASTA BYDGOSZCZY

Redakcja i Administracja:
Magistrat miasta Bydgoszczy ratusz pokój 15. Czynna codziennie od 8-mej do 3-ciej po poł. Za redakcję odpowiada radca Tytus Podoski.

Prenumerata: miesięcznie 50 groszy

Ogłoszenia:
Wiersz szerokości 66 mm 20 groszy. Przy powtarzającem się ogłoszeniu udzielamy rabatu

Nakładem: Magistratu Miasta Bydgoszczy. Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dz. Bydg.)

№ 15. | Bydgoszcz, sobota, dnia 1 października 1927 r. | Rok XLIV.

Treść numeru 15:

217.

(Odpis z Dziennika Urzędowego Woj. Pozn. nr. 28 z dnia 9 lipca 1927)

poz. 342.

Komunikat.

Ogłaszam w myśl § 4 mego rozporządzenia z dnia 4 listopada 1926 (Dz. Urz. nr. 46/1926, poz. 619) w tłumaczeniu:

1. Wyciąg z przepisów, obowiązujących dla urządzeń do wyszynku piwa pod ciśnieniem.
2. Formularz opisu urządzeń i książki rewizyjnej.

Poznań, dnia 4 lipca 1927.

Wojewoda: **Bniński.**

L. dz. 3555/27 VI.

**Wyciąg w tłumaczeniu
z przepisów, obowiązujących dla urządzeń do wyszynku piwa pod ciśnieniem.**

(Zarządzenie Policyjne z dnia 1 sierpnia 1927 oraz przepisy wykonawcze do tegoż).

§ 1.

Zakres działania.

Przepisom podlegają wszelkie urządzenia, służące do wyszynku piwa z beczek za opłatą, o ile przytem stosuje się przewody rurowe i ciśnienie wyższe od otaczającego powietrza.

O ile dla wytworzenia ciśnienie używa się kwasu węglowego, to do zbiornika płynnego lub lotnego kwasu węglowego stosują się przepisy z dnia 1 października 1914 o obrocie skroplonemi lub zgęszczonemi gazami.

Przepisom podlegają również urządzenia w kasynach, jadłodajniach itp. o charakterze prywatnym, o ile za piwo jest pobierana zapłata.

Nie podlega przepisom wyszynk wprost z beczki bez przewodu, pod ciśnieniem powietrza.

§ 2.

Podanie i pozwolenie na uruchomienie.

Przedsiębiorca, mający zamiar uruchofić urządzenie do wyszynku piwa pod ciśnieniem, albo przerobić gruntownie dawne urządzenie tj. zmienić środek do wytwarzania ciśnienia, układ przewodu lub urządzenie kontrolujące, winien złożyć podanie pisemne do miejscowego Urzędu Policyjnego z dołączeniem opisu urządzenia, podpisanego przez przedsiębiorcę i dostawcę urządzenia. (Wzór opisu załącznik 1).

Zezwolenie na użytkowanie urządzenia udziela Urząd Policyjny, jeżeli urządzenie odpowiada przepisom §§ 3 do 7.

§ 3.

Środek do wytworzenia ciśnienia.

W nowych urządzeniach przepisowo do wytworzenia ciśnienia winien być używany tylko skroplony gaz kwasowęglowy. Sprężone powietrze dopuszcza się tylko w urządzeniach egzystujących i wyjątkowo w miejscowościach, gdzie zdobycie kwasu węgl. jest połączone z wielkiemi trudnościami, jak również do gatunków piwa, które nie znoszą działania kwasu węglowego, natomiast ciśnienie powietrza znoszą bez szkody.

W każdym razie czystość powietrza powinna być zabezpieczona: przez odpowiednio urządzony filtr, prez ujęcie powietrza z miejsca oddalonego nie mniej jak 10 m. od miejsc zawierających nieczystości, jak ustępy, składy nawozu, chlewy itp., przez umieszczenie otworu ssącego powietrze nie niżej jak 2,5 m. nad poziomem ziemi i zabezpieczenie od dostępu wody deszczowej lub śnieżnej.

Od deszczu i śniegu można uchronić otwór ssący, zaginając koniec przewodu pionowo w dół.

Przy stosowaniu kwasu węglowego między beczką, przeznaczoną do wyszynku, i butlą ze skroplonym kwasem węglowym, musi być włączony w celu regulowania ciśnienia: albo zbiornik przejściowy, albo zawór redukcyjny. W razie stosowania powietrza między beczką i pompą powietrzną musi być zbiornik powietrzny przejściowy. O ile pompa jest zaopatrzona w zbiornik powietrzny, to może on zastąpić zbiornik przejściowy, gdy posiada przepisaną pojemność.

Stosowanie urządzeń natryskowych (tryskacza powietrznego lub piwnego) jest wzbronione.

Napełnione butle z kwasem węglowym nie powinny być rzucane, powinny być ochronione od padania i od uderzeń i ustawione tak, aby były zabezpieczone od bezpośredniego działania promieni słonecznych lub innego źródła ciepła.

§ 4.

Przyrządy do regulowania ciśnienia.

a) **Zbiornik przejściowy** gazu kwasowęglowego lub powietrza powinien posiadać pojemność nie mniejszą jak 100 litrów, musi być zaopatrzony w otwór nie mniejszy od 10 cm. średnicy do czyszczenia i oglądania wnętrza, w zawór bezpieczeństwa, manometr i przyrząd do spuszczania wody. Jeżeli pokrywa zbiornika jest odejmowania, to otwór nie jest wymagany.

Rura do spuszczania wody musi wychodzić z najniższego miejsca zbiornika. Zbiornik kwasu węgl. powinien posiadać oprócz tego dopływ i odpływ kwasu węglowego i nasadę okrągłą do założenia manometru kontrolnego o długości niejmniej 15 mm. z gwintem gazowym zewnętrznym $^{5}/_{8}$", któremu odpowiada stosowna nakrętka manometru.

Zawór bezpieczeństwa i manometr powinny być tak ustawione, aby nie można było je wyłączać. Obciążenie zaworu winno być tak zabezpieczone, żeby przestawienie go lub zmiana nie były możliwe dla osób niepowołanych. Na zbiorniku musi być godło przypawane lub przynitowane do niego ze wskazaniem firmy dostawcy, bieżącego numeru fabrycznego i pojemności w litrach. Na zbiornikach kwasu węgl. nity muszą być ostemplowane.

b) **Zawór redukcyjny** winien redukować ciśnienie tak, aby ono nigdy nie przewyższyło 1½ atm.

Na zaworze redukcyjnym musi być umieszczony czytelnny napis, zawierający: firmę i miejsce zamieszkania dostawcy i bież. numer fabryczny.

Zawór redukcyjny winien posiadać, zawór bezpieczeństwa, manometr i urządzenie do założenia manometru kontrolnego jak wyżej.

§ 5.

Przewody.

a) **Przewód kwasu węglowego** lub powietrza może być wykonany z dowolnego materjału, jednak ta część jego, do której może dostawać się piwo, a mianowicie między nasadą czopową i uławiaczem piwa, musi być zrobiona albo z gumy bez domieszki ołowiu, albo z czystej cyny (zawierającej na wagę nie więcej nad 1 część ołowiu na 100 części wagi ogólnej).

Aby uniknąć przenikania piwa do przewodu kwasu węgl. lub powietrza, musi być ustawiony na przewodzie, możliwie blisko do beczki, zawór zwrotny. Dla kontroli, czy zawór zwrotny działa dobrze, między nim a butlą z kwasem węglowym, albo pompą powietrzną ustawia się przyrząd kontrolujący, zazwyczaj cylinder szklany o pojemności ok. 0,5 litr., zwany uławiaczem piwa.

Między zbiornikiem powietrza i pompą powietrzną musi być uławiacz oliwy (odoliwiacz) odpowiednio urządzony, umożliwiający w każdym czasie kontrolę, czy on działa sprawnie.

W miejscu wyszynku musi być widoczny jeden manometr z wyraźną kresą na 1½atm., aby zawsze kontrolować ciśnienie w przewodzie.

b) **Przewód do piwa** winien być wykonany z czystej cyny, jak podano wyżej.

Wewnętrzna powierzchnia przewodu winna być gładka bez załamań i otrych zgięć, o średnicy nie mniejszej jak 10 mm. i przekroju okrągłym, jednostajnym na całej długości.

Wszystkie kurki na przewodzie piwnym, a również kurek i rura odbiorcza, tkwiące w ścianie beczki, jeżeli nie są wykonane z czystej cyny (jak wyżej), to winny być z mosiądzu, nowego srebra, białego metalu, lub innych stopów, które przy zetknięciu z piwem nie udzielają mu żadnych szkodliwych dla zdrowia części. Jeżeli w przewodzie znajdują się części, wykonane z innych metali, nie odpowiadających temu warunkowi, to przynajmniej powierzchnie, mające zetknięcie z piwem, muszą być pokryte grubą, jednorodną warstwą czystej cyny.

Koniec rury odbiorczej (tkwiącej w beczce) musi być odejmowany (odkręcany) w celu kontrolowania czystości i czyszczenia rury.

Kurki muszą być oznaczone znakami, wybitemi na korpusach, w celu ich rozróżnienia.

§ 6.
Urządzenie kontrolujące.

W przewodzie piwnym, możliwie w środku między beczką i kurkiem końcowym, musi się znajdować, łatwo dostępne i proste w zastosowaniu, urządzenie kontrolujące, uznane przez urząd policyjny za odpowiednie po temu, aby w każdym czasie można było zbadać niezawodnie wnętrze przewodu. Od urządzenia kontrolującego można odstąpić tylko w tym wypadku, gdy przewód może być rozbierany na części, z których każdą można przejrzeć na światło, albo, w razie krzywizny, zbadać czystą szczotką, na giętkim rdzenu, którą po wprowadzeniu do rury zanurza się w czystą wodę, aby się przekonać, czy nie ma na sobie brudu.

Jako urządzenie kontrolujące służy zwykle kurek, kontrolujący. Część powierzchni wewnętrznej przewodu, którą można oglądać za pomocą kurka, powinna mieć nie mniej jak 40 mm. długości. Kurek powinien być tak urządzony, żeby podczas badania policyjnego nie trzeba było przerywać dopływu piwa z beczki, powinien posiadać łatwo czytelny napis: firmy dostawcy i numer fabryczny.

W racie prostych lub prawie prostych przewodów mogą być stosowane wstawki kontrolujące, składające się z rurki (nie krótszej nad 5 cm.), którą po wyjęciu można dokładnie przejrzeć.

Urządzenia kontrolujące powinny być tak wykonane, aby mogły być zaplombowane policyjnie; plomby mają być zdejmowane przez urzędnika kontrolującego po uprzedniem przekonaniu się, czy są naruszone. Przy kurkach kontrolujących oplombowanie powinno zapewniać ustawienie kurka w żądanem przez kontrolującego położeniu i zupełną niedostępność rączki kurka.

Przedsiębiorca winien zawiadomić pisemnie miejscowy urząd policyjny o każdem uszkodzeniu lub oderwaniu plomby w ciągu 24 godzin.

§ 7.
Przepisy specjalne.

Do stosowania urządzeń, wytwarzających ciśnienie przy wyszynku mocnofermentujących gatunków piwa, należy brać pod uwagę osobne przepisy, uwzględniające urządzenia w celu uniknięcia wytwarzania się piany.

§ 8.
Ustawienie, utrzymanie i czyszczenie.

Miejsce ustawienia winno być tak obrane, aby goście mogli oglądać wyszynk piwa.

Wszelkie urządzenia przy wyszynku piwa pod ciśnieniem należy utrzymywać stale w zupełnie czystym i odpowiadającym przepisom stanie. Ustawienie winno być tak wykonane, aby ten stan można było łatwo kontrolować. Przewód do piwa należy czyścić wewnątrz w miarę potrzeby, najmniej jednak co czternaście dni. gruntownie.

Sposób czyszczenia pozostawia się przedsiębiorcy.

Do płukania po oczyszczeniu musi być używana woda bez zarzutu.

§ 9.
Dozór i badanie urządzenia.

Przedsiębiorca urządzenia do wyszynku piwa pod ciśnieniem powinien zezwolić na obejrzenie policyjne urządzenia podczas działania w każdym czasie.

Wogóle wystarcza dwukrotne badanie policyjne urządzenia w ciągu roku; polega ono na:

1. zbadaniu ogólnego stanu czystości całego urządzenia i w szczególności wewnętrznego przewodu piwnego; kurka i rury odbiorczej nie należy wyjmować z beczki bez osobliwego powodu, ponieważ przez to może ucierpieć zawartość beczki;

2. stwierdzeniu, że zawór redukcyjny albo zbiornik kwasu węglowego lub powietrza działają prawnie podług przepisów;

3. stwierdzeniu, czy inne przepisy są zachowane, za wyjątkiem pierwotnego badania zbiornika kwasu węglowego.

Dla zbiorników kwasu węglowego wymaga się tylko jednorazowe badanie przed urucho-

mieniem, przytem godło fabryczne z napisem firmy lub nazwiska dostawcy, roku budowy i najwyższego ciśnienia roboczego (nie wyżej jak 1½ atm., w wyjątkowych wypadkach do 2 atm.), należy tak ostemplować, aby usunięcie go było niemożliwem bez naruszenia stempla.

Badania dokonywa albo urzędnik policyjny albo specjalny rzeczoznawca, który winien być zaopatrzony w odpowiednie upoważnienie.

§ 10.

Pozwolenie.

Zaświadczenie o pozwoleniu miejscowej władzy policyjnej na uruchomienie nowego, lub na znaczną przeróbkę już znajdującego się w ruchu urządzenia (§ 2), razem z zaświadczeniem o pierwotnem jednorazowem badaniu zbiornika kwasu węgl., winny być wszyte do książki rewizyjnej.

Do książki tej wpisuje urzędnik policyjny lub rzeczoznawca wyniki badania zaraz po każdorazowej rewizji, podając termin dla usunięcia zanotowanych uchybień.

Książkę rewizyjną należy przechowywać i przedstawiać na każde zażądanie osoby kontrolującej.

§ 11.

Rzeczoznawcy.

Do pierwotnego jednorazowego badania zbiornika kwasu węglowego i wystawiania zaświadczeń (§ 10) wyznacza Kraj. Władza Pol. (władza wojewódzka) rzeczoznawców. Urząd ten ustala również godło, jakiem mają się posługiwać rzeczoznawcy.

§ 12.

Opłaty i inne koszty.

Właściciel urządzenia do wyszynku piwa pod ciśnieniem obowiązany jest zarządzić wszelkie przygotowania i dać niezbędną pomoc przy pierwotnem badaniu zbiorników kwasu węgl., ponosi on również koszty badania podług dołączonej tabeli poborów, zatwierdzonej przez Min. H. i Prz. na podstawie prawa z dnia 8 lipca 1905 (zbiór praw str. 317).

§ 13.

Wyjątki.

Kr. Władza Pol. lub upełnomocnione przez nią miejscowe władze policyjne mają prawo robić wyjątkowe odstępstwa od przepisów obowiązujących. Zezwolenia na takie odstępstwa winny być dołączone do książki rewizyjnej.

§ 14.

Kary.

Przekroczenie przepisów obowiązujących będzie karane karą pieniężną do 30 zł. lub odpowiednim aresztem w razie niewypłacalności, o ile inne prawa karne nie wymagają wyższego wymiaru kary.

§ 15.

Wejście w moc prawną zarządzenia.

Zarządzenie wchodzi w moc prawną z dniem ogłoszenia, znosząc jednocześnie wszelkie wcześniejsze zarządzenia policyjne, regulujące te same sprawy.

W urządzeniach do wyszynku piwa pod ciśnieniem czynnych przed wydaniem niniejszego zarządzenia na podstawie dawniejszych zarządzeń, o ile nie zachodzi naczna zmiana urządzenia, mogą być wymagane, na mocy ostatniego zarządzenia, tylko takie zmiany, których wymaga widoczne niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia, lub które mogą być dokonane stosunkowo niewielkim nakładem.

Zbiorniki kwasu węglowego, które dotychczas nie były badane winny być zbadane, po raz pierwszy nie później jak w ciągu 6 miesięcy od ogłoszenia tego zarządzenia.

O ile zbiornik nie posiada godła i jego dostawca jest nieznany, to na nowem godle należy podać najwyzsze ciśnienie robocze (nie wyższe do 1½ atm.) i pozatem dla odznaczenia pewny dowolny numer.

Załącznik 1.

Opis

urządzenia do wyszynku piwa pod ciśnieniem.

Niżej podpisany przedsiębiorca
nazwisko ——————
stanowisko ——————
miejsce zamieszkania ——————
zamierza ——— ustawić ——— urządzenie do wyszynku piwa pod ciśnieniem na posiadłości ——————
gminy (miasta) ——— powiatu ———
przytem podaje ——— następujące dane:

Urządzenie działa za pomocą sprężonego powietrza — płynnego kwasu węglowego.

Ciśnienie powietrza wytwarza się: pompą powietrzną — bezpośrednio wodą z wodociągu.

Zbiornik powietrza ma ——— litrów pojemności, wykonany z blachy miedzianej — żelaznej — i zaopatrzony w przepisany osprzęt (armaturę).

Zbiornik kwasu węglowego ma ——— litrów pojemności, zbudowany przez firmę: ——— w roku ——— dla najwyższego ciśnienia roboczego ——— atm. posiada godło i Nr. fabr. ——————

Zbiornik kwasu węglowego był poddany pierwotnemu badaniu przez ——————
Zaświadczenie o badaniu dołączono. Godło jest ostęplowane tak, że nie można go usunąć bez naruszenia stempla.
Zbiornik kw. węgl. posiada przepisany osprzęt.

Manometr na 1½ atm. ma wyraźną czerwoną kresę najwyższego ciśnienia.

Zawór bezpieczeństwa na przelot w świetle ——— mm, bezpośrednie obciążenie sprężyną i otwiera się przy ciśnieniu ——— atm. niezawodnie.

Zawór redukcyjny firmy ——— w ——— posiada obok napisu firmy bieżący numer fabryczny ———.

Manometr na 1½ atm. ma wyraźną czerwoną kresę.

Zawór bezpieczeństwa ma przelot w świetle ——— mm, bezpośrednie obciążenie sprężyną i otwiera się niezawodnie przy ciśnieniu ——— atm.

Szklany uławiacz piwa ma ——— lit. pojemności i łączy się z przewodem powietrznym —kwasowęglowym.

Zawór zwrotny w przewodzie powietrznym — kwasowęglowym — znajduje się ——— w ———.

Przewód między kurkiem odbiorczym i uławiaczem piwa zrobiony z rury gumowej bez domieszki ołowiu,

z rury, wykonanej z czystej cyny (nie więcej jak jedna część ołowiu na 100 części na wagę).

Przewód do piwa składa się z rur wykonanych z czystej cyny, ma przekrój okrągły, jednostajny na całej długości, gładki, o średnicy wewn. ——— mm. Połączenia rur są spawane — ześrubowane — w ten sposób, że przekrój wewnętrzny pozostaje bez zmiany, a powierzchnia jest gładką.

Dla zbadania czystości przewodu wewnętrzn. są umieszczone kurki kontrolujące (z napisem firmy) ———
i bież. Nr. fabr. ———
Szkła kontrolujące ———
Wstawki kontrolujące ———

Przewód może być z łatwością rozebrany na ——— części prostych i ——— kolan o płynnem wygięciu.

Przewód można przetknąć na całej długości szczotką kontrolującą na giętkim rdzeniu.

Chłodnik składa się z wężownicy, zwiniętej cylindrycznie o środn. wewn. cyl. ——— mm — z cylindrów chłodzących, które mogą być rozebrane, oczyszczone i zbadane dokładnie wewnątrz.

Oprócz czynnych kurków odbiorczych znajduje się jeszcze ——— kurków ponadliczbowych, które są używane na zmiane z poprzedniemi.

Beczka z piwem — beczki z piwem — znajduj— się w piwnicy — na parterze, wyszynk znajduje się ———

W bliskości wyszynku piwa znajduje się na przewodzie powietrznym — kwasowęglowym — nie znajduje się — manometr.

Miejsce wyszynku jest tak obrane, że goście mają możność oglądać wyszynk piwa; znajduje się ono ———

Całkowite urządzenie odpowiada przepisom, obowiązującym dla wyszynku piwa pod ciśnieniem z dn. ——— w ———

Odstępstwa od powyższego zarządzenia, a mianowicie ———
są na mocy zewolenia z dnia ———
nr. ———, dołączonego przy niniejszem, zatwierdzono.

Załącznik 2.

Książka rewizyjna

urządzona do wyszynku piwa pod ciśnieniem.

Nazwa zakładu ———
Miejsce (gmina, ulica nr. domu): ———
Imię i nazwisko przedsiębiorcy (właściciela, dzierżawcy lub kierownika):
Rodzaj urządzenia (ciśnienie powietrzne, czy kwasem węglowym z zbiornikiem, czy zaworem redukcyjnym, ilość kurków do nalewania, rodzaj urządzeń kontrolujących i chłodnika):
Data pierwszego badania urzędowego:———

Zaświadczenie rewizyjne o stanie:

A. Urządzenia o sprężonem powietrzu.

Zakład był czynny — nieczynny.

1. Nazwisko obecnego przy rewizji przedsiębiorcy lub jego zastępcy: ———
2. Przewód ssący powietrzny (od początku przy filtrze aż do miejsca sprężenia) ———
3. Przewód pod ciśnieniem (od przyrządu sprężającego do zbiornika) ———
4. Zbiornik powietrzny nr. ———
5. Uławiacz piwa i zawór zwrotny———
6. Kurek odbiorczy, oznaczony ——— rura odbiorcza i kurek odciśniający, oznaczony——— ——— czynne podczas rewizji ———
7. Kurek odbiorczy, oznaczony ——— rura odbiorcza i kurek odcinający oznaczony ——— ——— zapasowe ———
8. Przewód piwa podług wskazania przyrządu kontrolującego: ———
9. Ogólny stan urządzenia i jego ustawienia: ———

Wyżej wskazane uchybienia należy usunąć w terminie ——— dnia ——— 19———

(podpis)

Usunięcie uchybień stwierdzono dzisiaj dnia——— 19———.

(podpis).

Zaświadczenie rewizyjne o stanie:

B. Urządzenia o kwasie węglowym.

Zakład był czynny — nieczynny.

1. Nazwisko obecnego przy rewizji przedsiębiorcy lub jego zastępcy: ———
2. Ustawienie butli z kwasem węglowym———
3. Zbiornik kw. węgl. Nr. ——— — Zawór redukc. Nr. ———
4. Przyrząd do badania, czy zawór zwrotny działa (uławiacz piwa) i sam zawór zwrotny———
5. Kurek odbiorczy, oznaczony ——— rura odbiorcza i kurek odcinający, oznaczony———; czynne podczas rewizji.

6. Kurek odbiorczy, oznaczony ———— rura odbiorcza i kurek odcinający, oznaczony——— zapasowe ————.
7. Przewód piwa podług wskazania przyrząądu kontrolującego: ——————————
8. Ogólny stan urządzenia i jego ustawienia:——

Wyżej wskazane uchybienia należy usunąć w terminie: ——————————.

————, dnia ———— 19——.

(podpis)

Usunięcie uchybień stwierdzono.

————, dnia ———— 19——.

(podpis).

* * *

Powyższe ogłaszam w ślad za mojem Pl. VII. 4555/27 z dnia 28. 7. 27 (Oręd. Nr. 13 z dnia 1. 8. 1927).

Pl. VI. 4580/27.

Bydgoszcz, 26. 8. 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.

(—) Hańczewski,
radca miejski.

218.

OGŁOSZENIE.

W myśl rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10. II. 26 r. o regulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów pp. ustanawia się po wysłuchaniu opinji Komisji badania cen następujące ceny:

Za 1 kg mięsa wołowego przedniej jakości z kośćmi	do 3,20 zł
za 1 kg. mięsa wołowego średniej jakości bez kości	do 3,50 zł
za 1 kg. mięsa wołowego średniej jakości z kośćmi	do 2,60 zł
za 1 kg. mięsa wołowego pośledniej jakości	do 1,80 zł
za 1 kg. mięsa wieprzowego (kotlet)	do 3,80 zł
za 1 kg. mięsa wieprzowego (boczek)	do 3,60 zł
za 1 kg. słoniny I. klasy	do 4,60 zł
za 1 kg. słoniny II. klasy	do 4,20 zł
za kg. smalcu czysto wieprzowego	do 5,60 zł
za 1 kg. skopowiny przedniej jakości	do 3,20 zł
za 1 kg. skopowiny średniej jakości	do 2,60 zł
za 1 kg. cielęciny przedniej jakości	do 3,60 zł
za 1 kg. cielęciny średniej jakości	od 2,80 zł
za 1 kg. cielęciny pośledniej jakości	od 2,40 zł
za 1 kg. mięsa siekanego	od 3,60 zł
za 1 kg. kiszki czosnkowej	od 2,80 zł
za 1 kg. wątrobianki przedniej jakości	od 4,40 zł
za 1 kg. wątrobianki zwykłej	od 2,40 zł
za 1 kg. kiełbasy pomorskiej	od 3,60 zł
za 1 kg. kiszki królewieckiej	od 4,40 zł
za 1 kg. kiszki brunszwickiej	od 4,40 zł

Ceny za chleb i mąkę pozostaną bez zmiany.

Ceny powyższe obowiązują od dnia następnego po ogłoszeniu i są cenami maksymalnemi, to znaczy, że nie wolno ich pod żadnym warunkiem przekraczać; natomiast niższe ceny (o ile okaże się tendencja zniżkowa) pobierać można. Cenniki winne być wywieszone we właściwych przedsiębiorstwach handlowych.

Jednocześnie przypomina się rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 20 lutego 1923 r. (Dz. Ust. Nr. 22, poz. 139), które nakłada obowiązek na posiadaczy przedsiębiorstw sprzedaży przedmiotów powszechnego użytku, do wywieszania cenników, oraz ujawniania ceny bezpośrednio na odnośnych przedmiotach.

Wobec powyższego należy ujawnić ceny nietylko na przedmiotach, na które Magistrat wyznaczył ceny, lecz na wszystkich przedmiotach powszedniego użytku.

Winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych, lub nieujawnienia tychże cen, ulegną karze w myśl art. 4 i 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. Ustaw Nr. 31, poz. 527), o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych ustaw karnych karze aresztu do 6-ciu tygodni lub grzywny do 10.000 złotych.

Organa Policji Państwowej otrzymały nakaz przeprowadzania stale ścisłej kontroli w tym kierunku.

Bydgoszcz, dnia 20 września 1927 r.

MAGISTRAT.

219.

OGŁOSZENIE.

W myśl rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10. II. 26 r. o regulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów pp. ustanawia się po wysłuchaniu opinji Komisji do badania cen następujące ceny:

za 1 kg. mąki żytniej 60 % hurtownie	60 gr.
za 1 kg. mąki żytniej 60 % detalicznie	66 gr.
za 1 kg. mąki pszennej 50 % hurtownie	90 gr.
za 1 kg. mąki pszennej 50 % redalicznie	100 gr.
za 1 kg. mąki pszennej 60 % hurtownie	88 gr.
za 1 kg. mąki pszennej 60 % detalicznie	98 gr.
za 1 bochenek chleba 1½ kg. żytniego pytl.	90 gr.
za 1 bochenek chleba 1½ kg. razowego	85 gr.
za 1 kg. chleba pszennego pytlowego	100 gr.
za 1 kg. chleba pszennego razowego	90 gr.
za 1 bułkę (45 gramów)	5 gr.

Ceny powyższe obowiązują od dnia następnego po ogłoszeniu i są cenami maksymalnemi, to znaczy, że nie wolno ich pod żadnym warunkiem przekroczyć; natomiast niższe ceny (o ile okaże się tendencja zniżkowa) pobierać można. Cenniki winne być wywieszone we właściwych przedsiębiorstwach handlowych.

Jednocześnie przypomina się rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 20 lutego 1923 r. (Dz. Ust. Nr. 22, poz. 139), które nakłada obowiązek na posiadaczy przedsiębiorstw

sprzedaży przedmiotów powszechnego użytku, do wywieszania cenników, oraz ujawniania ceny bezpośrednio na odnośnych przedmiotach.

Wobec powyższego należy ujawnić ceny nietylko na przedmiotach, na które Magistrat wyznaczył ceny, lecz na wszystkich przedmiotach powszedniego użytku.

Winni żądania, lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych, lub nieujawnienia tychże cen, ulegną karze w myśl art. 4 i 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. Ust. Nr. 31 poz. 527), o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukarania w myśl innych ustaw karnych karze aresztu do 6-ciu tygodni lub grzywny do 10.000 złotych.

Organa Policji Państwowej otrzymały nakaz przeprowadzania stale ścisłej kontroli w tym kierunku.

Bydgoszcz, dnia 14 września 1927 r.

MAGISTRAT.

220.

ROZPORZĄDZENIE

Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 16 sierpnia 1927 r., wydane w porozumieniu z Ministrami: Przemysłu i Handlu, Skarbu i Rolnictwa o przemiale żyta.

Na podstawie art. 1 punkt a) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527) zarządza się co następuje:

§ 1. Zakazuje się przemiału żyta na mąkę poniżej 65% wymiału.

§ 2. Zakazuje się używania w zakładach przemysłowych do przerobu na wszelkiego rodzaju pieczywo mąki żytniej, pochodzącej z przemiału poniżej normy, przewidzianej w § 1 niniejszego rozporządzenia.

§ 3. Dla umożliwienia kontroli nad przestrzeganiem postanowień niniejszego rozporządzenia powiatowe władze administracji ogólnej uprawnione są do:

a) żądania potrzebnych wyjaśnień ewentualnie na podstawie ksiąg i dokumentów handlowych od osób i zakładów, zajmujących się przemiałem w celach przemysłowych żyta, handlujących mąką żytnią, przetwarzających w celach przemysłowych mąkę żytnią na pieczywo i artykuły spożywcze oraz posiadających na składach mąkę żytnią i pieczywo i inne artykuły spożywcze wyrabiane z mąki żytniej,

b) wstępu do lokalów przemysłowych, handlowych i składów osób i zakładów w punkcie a) wymienionych.

§ 4. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą na podstawie art. 4 i 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527).

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie w miesiąc od dnia ogłoszenia i obowiązuje na całym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej.

Minister Spraw Wewnętrznych:
Sławoj Składkowski.

Minister Przemysłu i Handlu:
E. Kwiatkowski.

Minister Skarbu:
G. Czechowicz.

Minister Rolnictwa:
K. Niezabytowski.

Powyższe ogłasza:

Miejski Urząd Policyjny.

Pl. III 3777/27.

221.

OBWIESZCZENIE.

Stosownie do § 1 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu oraz z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 23 czerwca 1923 r. (Dz. U. Nr. 70 poz. 551) wszystkie kioski i budki mogą być otwarte w czasie od 1 października do 31 marca tylko przez 10 godzin i to od godziny 9-tej z rana do godziny 7-mej wieczorem. Zainteresowanym podaje się do wiadomości i ścisłego przestrzegania. Organa Pol. Państw. otrzymały nakaz prowadzenia w tym kierunku ścisłej kontroli.

Bydgoszcz, dnia 25 września 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.

Pl. III. 3706/27.

222.

Rozporządzenie policyjne.

Na mocy §§ 5, 6 i 15 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11/III 1850 r. łącznie z §§ 143 i 144 ustawy o ogólnej administracji krajowej z dnia 30/VII 1883 r. zarządzam za zgodą Magistratu co następuje:

§ 1. Zabrania się paść trzodę chlewną na placu ćwiczeń Jachcice i przechodzić przez ten plac.

§ 2. Przekroczenie powyższego rozporządzenia policyjnego karane będzie grzywną do 30 zł. a w razie niemożności zapłacenia aresztem do 3 dni.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Bydgoszcz, dnia 31 sierpnia 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
radca miejski.

Pl. I. 9394/27.

223.

OBWIESZCZENIE.

W związku z budową łącznicy Kapuścisko Małe — Maksymiljanowo, mającej na celu ominięcie stacji Bydgoszcz zamykam przejście dla ruchu publicznego przez tory kolejowe w poziomie kilometra 92,2/23 ul. Fabrycznej od ul. For-

dońskiej do ul. Inwalidów. Ruch kołowy i pieszy winien się odbywać przez przejście w poziomie kilometra 91,5/27 ul. Gdyńską — Kamienną do ul. Inwalidów. Dogodniejszem dojazdem do placu wyścigowego jest ul. Harcerska obok fabryki „Kabel Polski".

Bydgoszcz, dnia 22 września 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
Pl. I. 1233/27. radca miejski.

224. **OBWIESZCZENIE.**

Przypomina się § 6 rozporządzenia policyjnego z 3/8. 08, dot. obrotu i handlu mlekiem w mieście Bydgoszczy, według którego mleczarnie oraz handlarze mlekiem (sklepy kolonjalne, z nabiałem itp.) winni zgłaszać Urzędowi Policyjnemu adresy swoich dostawców mleka, jak również powiadamiać o zachodzących zmianach, zaś osoby, mające zamiar handlować mlekiem, winny zgłaszając swój proceder policji, równocześnie podać, czy sprzedawać będą mleko pełnotłuste czy odtłuszczone, lub też oba gatunki razem.

Zaniedbujący powyższy obowiązek pociągnięci zostaną do kary w myśl przepisów karnych wymienionego rozporządzenia policyjnego.

Bydgoszcz, dnia 6. 9. 27.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
radca miejski.
Pl. VI. 5792/27.

225. **OGŁOSZENIE.**

W dniach 7 i 8 października 1927 r. przybędzie do Bydgoszczy Wojewódzka Komisja Samochodowa i Egzaminacyjna celem zbadania pojazdów mechanicznych i wyegzaminowania kandydatów na kierowców samochodowych. Podania o zbadanie i dopuszczenie do ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publicznych oraz podania o egzamin szoferski należy złożyć w Miejskim Urzędzie Policyjnym wzgl. w Starostwie najpóźniej do 1 października rb.

Powyższe Komisje rozpoczynają swe czynności w piątek, dnia 7 października o godzinie 8-mej rano w gmachu Starostwa w Bydgoszczy, ul. Słowackiego 3.

Przedstawione pojazdy mechaniczne co do których podania będą zawierały pewne braki, w Bydgoszczy badane nie będą i właściciele ich będą wzywani do uskutecznienia rejestracji w Poznaniu.

Informacji tyczących się składania podań itp. udziela Miejski Urząd Policyjny, ul. Grodzka 32, pokój 8.

Bydgoszcz, dnia 25 września 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.
Pl. III 3705/27.

226. **Przedmioty znalezione.**

W miesiącach maju, czerwcu, lipcu i sierpniu rb. zgłoszono w Miejskim Urzędzie Policyjnym następujące przedmioty znalezione:

wóz ciężarowy, 2 wózki, rower męski, nakrycie ceratowe do samochodu, 5 torebek, 1 binokle, 1 okulary, zegarek męski, zegarek damski, 2 obrączki ślubne, 2 pierścionki, tekę skórzaną, parasol, płaszcz gumowy, marynarkę, czapkę, kapelusz, kołnierzyk gumowy, krawat, 1 p. rękawiczek, skórkę futrzaną.

W tymże czasie zgłoszono również 6 psów przybłąkanych.

Prawo własności należy zgłosić w wyżej wymienionym urzędzie, ul. Grodzka 32, pokój 7.

Bydgoszcz, dnia 14 września 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
Pl. I. 8596/27. radca miejski.

227. **Przedmioty znalezione.**

W niżej podpisanym urzędzie zgłoszono następujące przedmioty znalezione: marynarkę zieloną, kamizelkę, kołnierzyk z krawatem, zegarek srebrny z łańcuszkiem i klucz.

Prawo własności należy zgłosić w Miejskim Urzędzie Policyjnym, ul. Grodzka 32, pokój 7.

Bydgoszcz, dnia 9 września 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
Pl. I. 10867/27. radca miejski.

228. **Czerwonka**

u świń, należących mieszkańcom majętności Zimnewody (Lloyd Bydgoski). wygasła.

Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 26 września 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
Pl. VI. 5035/27. radca miejski.

229. **Czerwonka**

u świń p. Goździka, zamieszkałego przy ul. Długiej nr. 53, wygasła.

Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 15 września 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
radca miejski.
Pl. VI. 4396/27.

230. **Świerzb**

stwierdzono u konia, należącego „Szwajcarskiemu Dworowi" przy ul. Jackowskiego 25/27.

Zarządzam środki ochronne.

Bydgoszcz, dnia 23. 9. 1927.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
radca miejski.
Pl. VI. 6158/27.

231.

Świerzb

stwierdzono u konia, należącego p. Monice Łuczakowej, zamieszkałej przy ul. Osada 9.

Zarządzam środki ochronne.

Bydgoszcz, dnia 24. 9. 1927.

Miejski Urząd Policyjny.

(—) Hańczewski,
radca miejski.

Pl. VI. 6216/27.

232.

Przybłąkane psy.

W niżej podpisanym urzędzie zgłoszono dwa psy przybłąkane (wilka i polowczyka). Prawo własności należy zgłosić w Miejskim Urzędzie Policyjnym, ul. Grodzka 32, pokój nr. 7.

Bydgoszcz, dnia 5 września 1927 r.

Miejski Urząd Policyjny.

(—) Hańczewski,
radca miejski.

Pl. I. 10549/10677/27.

233.

Przedstawiciel Rządu
do Kuratorjum „Radjo Poznańskiego".

Poznań, dnia 24. 9. 1927 r.

OBWIESZCZENIE

Stwierdziłem, że dotychczasowe nawoływania osób, posiadających radjoodbiorniki do natychmiastowego ich zarejestrowania, nie odniosły pożądanego skutku. Wobec tego uważam za swój obowiązek przystąpić w najbliższym czasie do ukrócenia nielegalnego korzystania z aparatów radjowych. W ostatniej chwili przypominam jeszcze co następuje:

Ustawą z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafie i telefonie (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584) wszelkie zakładanie i korzystanie z urządzeń radjotelegraficznych i radjotelefonicznych jest wyłącznie zastrzeżone Państwu. Prawo zaś korzystania przez osoby prywatne z urządzeń radjofonicznych, jako wkraczające w dziedzinę wyłączności państwowej, zastrzeżonej wyżej podaną ustawą, może być nabyte tylko w drodze koncesji lub zezwolenia, których w myśl rozporządzenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu z dnia 10 października 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 99, poz. 915) i z dnia 31 lipca 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 483) udzielają miejscowe urzędy pocztowo-telegraficzne.

Każdy więc, kto posiada radjoodbiornik lampowy lub też kryształowy, winien go zgłosić w Urzędzie Pocztowo-Telegraficznym celem rejestracji i otrzymania upoważnienia na posiadanie takiego radjoodbiornika.

Posiadanie radjoodbiornika bez upoważnienia karane jest na podstawie artykułu 28 wyżej wymienionej ustawy więzieniem do 6-ciu miesięcy i grzywną do 5.000 złotych, lub jedną z tych kar. Równocześnie z karą sąd może orzec konfiskatę aparatu na rzecz Państwa.

Za małoletnich odpowiadają ich rodzice względnie ich opiekunowie.

Przypominając powyższe przepisy, wzywam wszystkich posiadaczy radjoodbiorników, którzy dotychczas nie uczynili zadość wymaganiom prawa,

aby zgłosili zarejestrowanie swych aparatów najpóźniej do 15-go października br.

Po upływie tego terminu przeprowadzoną będzie ścisła kontrola na całym obszarze Województwa Poznańskiego i winni niezarejestrowania swych radjoodbiorników będą bezwzględnie pociągani do odpowiedzialności sądowej.

Uprzedzam, że wszelkimi dostępnemi i przewidzianemi przez prawo środkami dążyć będę do wykrycia nielegalnie ustawionych odbiorników i pociągać będę winnych do odpowiedzialności karnej w myśl przytoczonych ustaw, gdyż jako przedstawiciel Rządu, mający dozór nad działalnością „Radjo Poznańskiego", nie mogę tolerować karygodnego ignorowania istniejących przepisów, skutkiem którego tak pożyteczna placówka mogłaby być narażoną na zachwianie jej finansowych podstaw.

Naczelnik Wydziału Urzędu Wojewódzkiego

(—) Dr. Hempowicz,
Przedstawiciel Rządu do Kuratorjum
„Radjo Poznańskiego".

234.

OBWIESZCZENIE.

W wykonaniu ustawy o obowiązku szkolnym dzieci niewidomych i głuchoniemych, wzywa się rodziców i opiekunów do zgłoszenia dzieci zdolnych do nauki i dostatecznie rozwiniętych:

a) niewidomych i słabego umysłu, które do końca sierpnia 1927 r. osięgną 6-ty rok życia,

b) głuchoniemych, niemych, głuchych i bardzo ciężkiego słuchu, które do końca sierpnia 1927 r. osięgną 7-my rok życia i zamieszkują w obrębie miasta Bydgoszczy.

Zgłoszenia należy podać najpóźniej do dnia 1-go listopada br. do Urzędu Szkolnego (ul. Długa 58 I piętro, pokój 10) z równoczesnem przedłożeniem świadectwa urodzenia zgłoszonego dziecka. Niezastosowanie się do powyższego podlega karze.

Bydgoszcz, dnia 2 września 1927 r.

Magistrat — Urząd Szkolny.

(—) X. Filipiak.

L. dz. Szk. 4198/27.

235.

Kontrola wodomierzy.

W dniach najbliższych będzie uskuteczniana kontrola wodomierzy. Celem przyspieszenia kontroli uprasza się ułatwić kontrolerom dostęp do wodomierzy (§ 44 rozp. pol.)

Niedoręczone przy kontroli właścicielom domów kartki z zanotowanym wodostanem, mogą być później odebrane w Dyr. Kan. i Wodoc., Jagiellońska 38, pokój 16.

Bydgoszcz, dnia 8. 9. 1927 r.

Magistrat — Dyr. Kanalizacji i Wodociągów
Ed. Tubielewicz, decernent.

236.

Zwraca się uwagę na rozplakatowane na słupach i tablicach miejskich **obwieszczenie,** dotyczące zgłoszenia się do rejestracji rocznika 1909, z miasta Bydgoszczy i włączonych przedmieść.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
radca miejski.

237.

Miejski Urząd Policyjny zwraca uwagę na Rozporządzenie Pana Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 15 lipca 1927 r. ogłoszone w Dzienniku Ustaw Nr. 65 z dnia 22 lipca 1927 r. poz. 577, dotyczące wymiarów cegły używanej przy budowie.

Bydgoszcz, dnia 29 sierpnia 1927.

Miejski Urząd Policyjny.
(—) Hańczewski,
radca miejski.

Pl. V. 3753/27.

Wyciąg ze statystyki ruchu ludności cywilnej miasta Bydgoszczy od 1 stycznia 1923 r.

A. Ruch naturalny ludności cywilnej według dokumentów stanu cywilnego:

Rok kwartał i miesiąc	Małżeństw	Urodzeń: żywych	Urodzeń: martwych	Urodzeń: ogółem	Urodzeń: w tem nieślubne w procentach	Zgonów: ogółem	Zgonów: w tem niemowląt	Dyfterja	Odra i szkarlatyna	Ospa	Grypa	Tyfus	Gruźlica płuc	Zapalenie płuc	Rak	Choroby organów oddechowych	Organiczne cierp. serca, Udar serca	Udar mózgu	Wrodzona słabość do życia	Kurcze	Katar żołądka i kiszek	Zapalenie ślepej kiszki	Zapalenie nerek	Choroby porodu	Słabość, starość	Nieszczęśliwe wypadki	Morderstwo, zabójstwo stracenie	Samobójstwo	Inne choroby	Przewyżka urodz (Różnica między rubryką 3 i 7.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1923 ogół.	754	3182	105	3287	10,2	1630	554	10	11	9	13	9	115	175	80	11	164	77	203	106	168	8	32	3	162	41	4	13	216	1552
1924 „	617	3081	89	3170	10,3	1572	566	8	5	16	16	14	162	181	74	8	131	53	125	104	130	9	34	6	142	42	3	13	296	1509
1925 „	718	3196	90	3286	11,6	1377	466	6	12	8	8	12	132	124	71	5	139	72	121	67	102	.	27	5	94	41	6	23	302	1819
1926 „	683	2891	101	2992	12,4	1670	554	10	41	2	19	13	209	199	78	19	129	85	173	87	127	2	32	8	134	47	11	18	227	1221
1927 I. kw.	159	750	18	768	15,0	413	142	1	2	6	4	5	48	56	26	7	38	23	52	17	23	.	2	1	33	8	3	3	55	337
„ II. „	180	629	21	650	12,8	342	106	.	4	.	6	3	38	38	27	4	34	28	35	8	21	.	10	3	33	11	3	3	33	287
„ lipiec	42	227	5	232	11,2	130	45	.	1	.	.	4	10	14	5	2	7	10	13	4	17	1	4	2	9	6	1	4	16	97
„ sierp	55	227	3	230	8,7	138	49	.	.	.	.	1	1[illegible]	3	11	.	20	13	20	3	19	.	2	.	7	2	1	1	18	89

B. Miejscowy ruch ludności podług policyjnych za- i odmeldowań:

Rok kwartał i miesiąc	Przypływ: Polaków	Przypływ: Niemców	Przypływ: Innych	Przypływ: Razem	Odpływ: Polaków	Odpływ: Niemców	Odpływ: Innych	Odpływ: Razem	Ludności Przypływ = + Odpływ = —	Przeprowadzki wewnątrz okręgu miasta (Liczba osób)	W przemyśle i rzemiośle handlu i w ruchu transport.: Przypływ	Odpływ	Różnica
1923 ogół.	13 353	775	168	14 296	8 411	1 461	166	10 038	+ 4258	15 547	4 859	3 326	+ 1533
1924 „	11 550	352	172	12 074	9 346	498	150	9 994	+ 2080	15 605	5 388	4 479	+ 909
1925 „	13 866	1009	291	15 166	10 062	1 835	220	12 117	+ 3049	17 274	6 205	5 027	+ 1 178
1926 „	11 915	1003	230	13 149	10 624	1 103	250	11 977	+ 1172	20 538	4 898	4 433	+ 465
1927 I kw.	3 237	251	62	3 550	2 785	245	36	3 066	+ 484	5 857	1 207	983	+ 224
„ II. „	3 363	204	26	3 593	3 298	237	53	3 588	+ 5	6 297	1 418	1 232	+ 186
„ lipiec	1 012	71	5	1 088	1 230	147	4	1 381	— 293	1 875	466	517	— 51
„ sierp.	977	58	7	1 042	888	83	10	981	+ 61	1 100	429	422	+ 7

C. Teraźniejsza liczba mieszkańców miasta Bydgoszczy:

	Polaków	Niemców	Innych	Razem	w tem żydów
Podług spisu ludności z dnia **20. VI. 1925**	94.318	9 166	534	104 018	921
Procentualnie	90,7	8,8	0,5	—	0,9
Przewyżka urodzeń i różnica ruchu od 20. VI. 1925 .	+ 5.679	— 646	+ 81	+ 5114	+352
Zatem liczba mieszkańców dnia 1. IX. 1927 r. . . .	99.997	8,520	615	**109,132**	1273
Procentualnie	91,6	7,8	0,6	—	1,17

Bydgoszcz, dnia 30 września 1927 r.

URZĄD STATYSTYCZNY.

11

Obliczenie zmiany kosztów utrzymania w Bydgoszczy

w miesiącu wrześniu 1927 roku.

L. b.	ARTYKUŁY	Norma dzienna dla rodziny 4-osobowej	II poł. sierpnia		II poł. września		Uwagi
			Cena za jednostkę	Koszt dzienny	Cena za jednostkę	Koszt dzienny	
			gr	gr.	gr.	gr.	
1	Chleb żytni pytlowy	1,23 kg.	63 3	77,9	60 0	73,8	
2	Mąka pszenna	0.25 „	110,0	27,5	100 0	25,0	
3	Kasza jęczmienna	0,05 „	80,0	4.0	70.0	3,5	
4	Fasola	0,C5 „	90 0	4 5	90 0	4,5	
5	Ryż	0,15 „	150 0	22 5	150 0	22,5	
6	Kartofle	1,5 „	16,0	24,0	15.0	22,5	
7	Mleko	0,75 ltr.	34,0	25 5	34 0	25 5	
8	Jaja	1,5 szt.	18 7	28,1	20,0	30,0	
9	Masło	0.065 kg.	620,0	40,3	620.0	40,3	
10	Słonina	0,1 „	480.0	48 0	480,0	48,0	
11	Kiełbasa	0,07 „	280 0	19,6	280,0	19,6	
12	Mięso wołowe	0,25 „	320,0	80 0	320,0	80,0	
13	Cukier	0,11 „	140 0	15 4	140 0	15,4	
14	Sól	0,1 „	36,0	3,6	36 0	3 6	
15	Herbata	0,01 „	3400 0	34,0	3400 0	34 0	
16	Kawa zbożowa	0,04 „	110,0	4 4	110,0	4,4	
	II.		—	459,3		452,6	—1,46%
17	Węgiel kamienny	4,65 kg.	6,0	27 9	6.0	27,9	
18	Drzewo	3 00 „	11,0	33,0	11.0	33 0	
19	Nafta	0,16 „	81,2	13 0	81,0	13.0	
	III.			73,9		73,9	—
20	Mieszkanie miesięcznie	komorne zasadnicze	844,0	28,1	844 0	28,1	
21	„	świadczenia	200 0	6.7	200,0	6,7	
22	Woda dzienna	¾ m³	20,0	15.0	20,0	15 0	
	IV.			49.8		49 8	—
23	Mydło zwycz. dziennie	0,04 kg.	280 0	11 2	280.0	11,2	
24	Tramwaj dziennie	2 przejazdy	20 0	40 0	20,0	40.0	
25	Gazety	1 egzempl.	20,0	20 0	20,0	20,0	
26	Wpis szkolny	1 wpis rocz.	—	13,3	—	13,3	
27	Zeszyty szkolne dziennie	0,22 kaj.	20,0	4 4	20 0	4,4	
28	Fryzjer miesięcznie	1 strzyż.	100 0	3,3	100,0	3,3	
29	Teatr miesięcznie	2 bilety	195,0	13,0	195,0	13,0	
	V.			105,2		105,2	—
30	Palto męskie ciepłe	1 na 6 lat	26.000,0	12,0	27.500 0	12,7	
31	Garnitur maryn. m.	1 na 5 lat	28.000,0	15 6	30.000,0	16 7	
32	Ubranie robocze	1 na 1 rok	7.500.0	20,8	7.500,0	20 8	
33	Palto kobiece	1 na 6 lat	25.000,0	11 6	27.500 0	12,7	
34	Suknia świąteczna	1 na 5 lat	12.000,0	6 7	13.000,0	7,2	
35	„ codzienna	1 na 1 rok	3.800,0	10,6	3.800 0	10,6	
36	Koszula męska	1 na 1 mies	750,0	25,0	600,0	20,0	
37	Kamasze męskie	3 na 1 rok	3.800,0	31,7	3.600,0	30,0	
38	Zelówki	2 na 1 rok	750,0	4,3	700,0	3,9	
		Rezultat:	—	138,3 826,5 —2,51%	—	134,6 815,6	— 2,68 % — **1,32** %

Bydgoszcz, dnia 30. września 1927 r.

Urząd Statystyczny.